



D.R. n. 2275/2025

MASTER UNIVERSITARIO DI I LIVELLO IN

TRADUZIONE E ADATTAMENTO

DELLE OPERE AUDIOVISIVE E MULTIMEDIALI

PER IL DOPPIAGGIO E IL SOTTOTITOLO

(Attivato ai sensi del D.M. n. 509 del 3 novembre 1999 e D. M. n. 270 del 22 ottobre 2004)

(1500 ore 60 CFU)

A. A. 2025/2026

XXIV edizione

Direttore del master
Antonio Falduto

Presentazione

Il master in Traduzione e adattamento delle opere audiovisive e multimediali per il doppiaggio e il sottotitolo, basato sull'ampia e riconosciuta esperienza dell'Ateneo in ambito linguistico, è un punto di forza della Scuola di alta formazione dell'Ateneo, essendo giunto alla sua ventiquattresima edizione.

Il master, unico in Italia a offrire un percorso professionalizzante in collaborazione con i più importanti studi di doppiaggio e sottotitolo, vanta anche una consolidata partnership con festival e premi internazionali di cinema e audiovisivo.

Finalità

Le attività audiovisive, cinema, televisione e comunicazione multimediale e digitale in generale rappresentano oggi la più importante industria dell'economia mondiale.

I nuovi codici definiti come TAV, *Traduzione Audio-Visiva*, giocano un ruolo fondamentale in un settore in continua espansione globale per la crescente offerta di prodotti audiovisivi e l'entrata nel mercato globale di nuovi *player*, quali Netflix, Amazon, Apple e Quibi nel settore VOD, ma anche videogiochi e *gaming online*.

Il master si propone quindi di formare professionisti in grado di operare in tali settori anche attraverso l'ausilio delle nuove tecnologie e programmi come CAT tool e sistemi di Intelligenza Artificiale.

Destinatari

Il master è rivolto a coloro che, in possesso degli specifici requisiti di accesso indicati al paragrafo di riferimento, desiderano:

- ✓ operare professionalmente nell'ambito della traduzione e dell'adattamento di opere audiovisive, videogiochi e *gaming online*;
- ✓ ampliare le proprie competenze di traduttori e interpreti;
- ✓ affiancare autori, produttori e altre figure chiave nella ideazione e realizzazione dell'opera audiovisiva;
- ✓ lavorare nel settore dello spettacolo e dei media, in particolar modo nel doppiaggio e nella sottotitolazione di film e altri formati audiovisivi quali videogiochi, *gaming online*, eventi dello spettacolo e film festival.

Obiettivi formativi

Il master ha l'obiettivo di qualificare professionisti capaci di:

- ✓ conoscere e applicare le teorie e le tecniche del doppiaggio e del sottotitolo attraverso la pratica della traduzione e dell'adattamento dei dialoghi di opere audiovisive e multimediali (film, documentari, cartoon, telefilm, TV-movie, pubblicità, trailer e altri formati e contenuti per web, videogioco e *gaming online*);
- ✓ valorizzare la tecnica della localizzazione applicata ai suddetti settori e la tecnica dell'audio-descrizione;
- ✓ valorizzare le competenze linguistiche nella traduzione e nell'adattamento di testi letterari e testi per canzoni e musical, con uno studio particolare sulle trasposizioni filmiche;
- ✓ valorizzare le competenze linguistiche relative a tutta la filiera della produzione e post-produzione di un film, dal set alla distribuzione, e alla realizzazione di un evento culturale e dello spettacolo, con un'attenzione particolare ai festival del cinema;

- ✓ dotare lo studente delle principali tecniche dell'attore/doppiatore, con lezioni specifiche di dizione e doppiaggio da svolgersi in importanti studi di registrazione, al fine di conoscere direttamente le problematiche relative al passaggio dal testo scritto al testo orale.

Il master ha lo scopo di specializzare i mediatori linguistici in **adattamento** e **sottotitolo** grazie all'acquisizione di adeguate competenze teoriche e pratiche, sotto la guida di professionisti di chiara fama.

Criteri di ammissione e compatibilità

Requisiti di accesso

L'ammissione è riservata ai laureati in mediazione linguistica (classe L12), ai laureati in lingue del *vecchio ordinamento* e ai diplomati delle scuole per mediatori linguistici.

I laureati di altri corsi di studio potranno essere ammessi in relazione al *curriculum studiorum* e ai titoli presentati all'atto della domanda.

Nell'eventualità di titoli di studio stranieri che non siano già stati dichiarati equipollenti a titoli italiani, la direzione scientifica del master valuterà la loro adeguatezza ai soli fini dell'ammissione.

Ammissione di studenti stranieri e italiani con titoli conseguiti all'estero

I cittadini italiani o comunitari in possesso di titolo di studio conseguito all'estero e i cittadini non comunitari regolarmente soggiornanti in Italia devono presentare la domanda di partecipazione allegando il diploma di laurea posseduto, regolarmente legalizzato, corredato di dichiarazione di valore rilasciata a cura della rappresentanza italiana nel paese in cui hanno conseguito il titolo munito di traduzione ufficiale per le lingue diverse da inglese, francese, spagnolo, tedesco e portoghese. Per i titoli europei la dichiarazione di valore può essere sostituita dal diploma *supplement*. Il diploma *supplement* o la dichiarazione di valore sono indispensabili per la valutazione dell'idoneità del titolo del candidato ai fini dell'ammissione al master.

Possono, inoltre, presentare domanda di iscrizione i candidati non comunitari, non soggiornanti in Italia in possesso di un titolo accademico di livello equivalente a quelli di cui sopra, attraverso il portale del Ministero dell'Istruzione e della ricerca "University".

Compatibilità

La legge 12 aprile 2022, n. 33, sancisce la possibilità di contemporanea iscrizione a due corsi di formazione superiore, introducendo la possibilità per lo studente di conseguire due titoli appartenenti a tali tipologie di corsi nella medesima finestra temporale. Nel dettaglio, la legge prevede, all'articolo 1 (comma 1), la facoltà per ciascuno studente di iscriversi contemporaneamente a due diversi corsi di laurea, di laurea magistrale o di master, anche presso più università, scuole o istituti superiori ad ordinamento speciale, escludendo tuttavia espressamente (comma 2) la possibilità di iscrizione contemporanea a due corsi di laurea o di laurea magistrale appartenenti alla stessa classe, allo stesso corso di master, anche presso due diverse istituzioni.

Ammissione con riserva

Coloro che non siano ancora laureati alla data di scadenza del bando, saranno ammessi con riserva impegnandosi a comunicare tempestivamente l'avvenuto conseguimento del titolo; in ogni caso, ciò dovrà avvenire improrogabilmente entro e non oltre il 31 marzo 2026. In caso di mancato conseguimento del titolo di laurea entro la scadenza indicata, l'iscrizione sarà ritenuta nulla e le quote già versate non saranno rimborsate.

Durata e organizzazione

Il master ha una durata annuale e prevede un impegno complessivo di **1500 ore**, pari a 60 crediti formativi universitari (CFU).

Le lezioni si svolgeranno a partire dal mese di gennaio 2026 e termineranno nel mese di dicembre 2026.

Le lezioni si terranno nei giorni di lunedì, martedì, mercoledì e talvolta giovedì pomeriggio, per quattro ore al giorno. Le lezioni frontali verranno svolte **in modalità ibrida, ovvero lo studente potrà seguire le lezioni in presenza o online** con presenza obbligatoria in sede per determinati insegnamenti. Le attività di laboratorio sono da svolgersi obbligatoriamente in presenza con cadenza settimanale o bisettimanale e si svolgeranno presso gli studi di doppiaggio dei partner. Tra le attività collaterali sono previsti incontri, visite e la partecipazione a festival internazionali. Si consiglia di munirsi di pc, con preferenza per il sistema operativo Windows.

Programma didattico:

Il piano didattico del master è così articolato:

| MODULI | ORE | CFU | FRONTALI + LABORATORI IN (ORE) PRESENZA | LAB ESERCITAZIONI (ORE) | STUDIO INDIVIDUALE (ORE) |
|---------------|-------------|-----------|---|-------------------------------|--------------------------------|
| Modulo 1 | 700 | 28 | 171+165 | 9 | 355 |
| Modulo 2 | 575 | 23 | 135 | 99 | 341 |
| Modulo 3 | 225 | 9 | 27 | 36 | 162 |
| Totale | 1500 | 60 | 498 | 144 | 858 |

Si riportano, nel dettaglio, i moduli con relativi insegnamenti, SSD per ciascun insegnamento e descrizione degli insegnamenti con i CFU corrispondenti.

| N. moduli | Moduli | Insegnamenti/SSD | Descrizione insegnamenti | CFU |
|-----------|--|---|--|-----|
| Modulo 1 | TEORIA E TECNICHE DEL DOPPIAGGIO E DEL SOTTOTITOLO | Sottotitolazione L-ART/06 | Adattamento del testo e tecnica del sottotitolo. | 7 |
| | TEORIA E TECNICHE DEL DOPPIAGGIO E DEL SOTTOTITOLO | Traduzione e adattamento dialoghi film e TV. L-LIN/12 | Analisi del testo per doppiaggio, traduzione, adattamento e prova pratica. | 12 |
| | | Competenze digitali INF/01 | Competenze informatiche e conoscenza software per adattamento. | 4 |
| | TEORIA E TECNICHE DEL DOPPIAGGIO E DEL SOTTOTITOLO | Storia ed estetica del doppiaggio. L-ART/06 | Storia del doppiaggio e delle varie scuole. | 2 |
| | TEORIA E TECNICHE DEL DOPPIAGGIO E DEL SOTTOTITOLO | Dizione L-LIN/01 | Dall'analisi del testo allo studio della fonetica e lavoro sulla voce. | 3 |
| | TEORIA E TECNICHE DELL'AUDIOVISIVO | Scrittura e traduzione della canzone e del musical L-FIL-LET/12 | Storia e analisi delle lyrics e dei testi per canzoni, musical e opera. | 2 |

| | | | | |
|-------------------|--|--|--|-----------|
| Modulo 2 | TEORIA E TECNICHE DELL'AUDIOVISIVO | Storia del cinema L-ART/06 | Studio dei principali generi e tendenze cinematografiche in lingua inglese. | 5 |
| | TEORIA E TECNICHE DELL'AUDIOVISIVO | Audiodescrizione L-LIN/02 | Elementi di riduzione del testo per ipovedenti. | 4 |
| | TEORIA E TECNICHE DELL'AUDIOVISIVO | Localizzazione per videogiochi e WEB L-LIN/02 | Localizzazione e sviluppo del videogioco. | 6 |
| | TEORIA E TECNICHE DELL'AUDIOVISIVO | Teatro in lingua inglese e adattamenti per cinema e TV. L-LIN/10 | Analisi dei testi teatrali e relative tecniche di adattamento per lo schermo. | 2 |
| | TEORIA E TECNICHE DELL'AUDIOVISIVO | Festival dell'audiovisivo e cinema per ragazzi. L-FIL-LET/12 | Competenze linguistiche e organizzative per i festival dell'audiovisivo e per il cinema per i ragazzi. | 4 |
| Modulo 3 | TRADUZIONE E INTERPRETAZIONE PER LA PROD. DI FILM E SET DI RIPRESA | I mestieri del set: segretaria di edizione nel mondo di lingua inglese. L-ART/06 | Le competenze tecniche e linguistiche di una figura chiave nel set e postproduzione di un film. | 3 |
| | TRADUZIONE E INTERPRETAZIONE PER LA PROD. DI FILM E SET DI RIPRESA | I mestieri del set: Press agent nel mondo di lingua inglese. L-LIN/10 | Le competenze culturali, tecniche e linguistiche per gestire la comunicazione di un film o evento culturale. | 2 |
| | TRADUZIONE E INTERPRETAZIONE PER LA PROD. DI FILM E SET DI RIPRESA | I mestieri del set: produzione, regia, scene e costumi nel mondo di lingua inglese. L-LIN/10 | Le competenze culturali, tecniche e linguistiche per gestire la realizzazione di un film. | 4 |
| Totale CFU | | | | 60 |

Sintesi del contenuto dei moduli

TEORIA E TECNICHE DEL DOPPIAGGIO E DELLA SOTTOTITOLAZIONE

Il modulo prevede insegnamenti teorici ed empirici inerenti alla traduzione e all'adattamento dei dialoghi di opere audiovisive e multimediali (film, documentari, cartoon, telefilm, TV-movie, trailer e altri formati audiovisivi del web incluso videogioco e gaming) e di altri settori di attività culturali, come teatro e musica in cui è richiesta una competenza linguistica, nonché alla tecnica dell'audiodescrizione.

I prodotti adattati saranno poi "testati" e doppiati in importanti studi di registrazione sotto la guida di prestigiosi docenti professionisti.

Allo studio del testo seguirà lo studio della fonetica ed il lavoro pratico sulla voce, con lezioni specifiche di dizione e doppiaggio, eseguite direttamente dagli studenti in uno studio professionale con attori professionisti.

Per il sottotitolo, gli studenti, dopo alcune lezioni propedeutiche, applicheranno gli insegnamenti teorici attraverso un lungo percorso pratico sia in aula sia direttamente nei festival e laboratori specifici con aziende riconosciute.

TEORIA E TECNICHE DEL CINEMA E DELLA TV

Il modulo intende fornire agli studenti gli strumenti teorici per analizzare l'opera audiovisiva in tutti i suoi formati e le rispettive relazioni con i testi di altre espressioni artistiche, quali il teatro, la letteratura e la musica. Un'attenzione particolare sarà dedicata allo studio delle tecnologie del settore, hardware e software per i sottotitoli e i programmi per ipovedenti e nuovi sistemi di ausilio alla traduzione quali CAT tool e sistemi di Intelligenza Artificiale. Si vogliono inoltre illustrare le diverse tecniche della localizzazione applicata al mondo digitale, incluso il videogioco e gaming online. Si analizzeranno anche i processi produttivi del settore, dalla produzione alla distribuzione nazionale e internazionale.

Infine, si studieranno le diverse tipologie di eventi internazionali dell'audiovisivo, in particolar modo i festival del cinema, dell'animazione e del videogioco (**Mostra internazionale del Cinema di Venezia, Festival del Cinema del Mediterraneo, Cartoons on the Bay (RAI), Romix e Videogamelab Cinecittà**). È prevista la partecipazione a varie giurie come il premio collaterale UNIMED della mostra del Cinema di Venezia e la giuria giovani del Festival del Cinema del Mediterraneo.

TRADUZIONE E INTERPRETAZIONE PER LA PRODUZIONE, SET DI RIPRESA E POST-PRODUZIONE DI CINEMA E TV

Il modulo è dedicato alle competenze linguistiche necessarie per chi è interessato alla produzione internazionale (traduzione di sceneggiature e liste dialoghi, contratti di coproduzione con cast e personale, organizzazione generale, location, ecc.), alla realizzazione dell'opera cinematografica e lavoro sul *set* (assistente alla regia, addetto alla segreteria di edizione, scenografo e costumista) e al lancio/promozione del film (responsabile ufficio stampa e assistenti alla post-produzione).

Metodologia didattica

Il programma delle attività didattiche prevede lezioni frontali e laboratoriali con riconosciuti esperti del settore ed esperienze dirette presso importanti **studi di registrazione**.

Frequenza

La partecipazione alle lezioni è obbligatoria e non sono ammesse assenze superiori al 30% del monte ore delle lezioni teoriche e laboratoriali. Assenze superiori ai limiti predetti non consentiranno il sostenimento dell'esame finale salvo che esse dipendano da motivi di salute o da altre gravi motivazioni, debitamente documentate. In casi eccezionali, si potranno valutare modalità di recupero delle assenze.

La presenza alle lezioni in aula sarà rilevata mediante un registro dedicato, che annoterà la partecipazione di ciascun studente in ogni sessione formativa. Per quanto riguarda la didattica in streaming, il monitoraggio avverrà attraverso una piattaforma che registrerà il tempo di connessione e le attività degli studenti.

Sede didattica

Le lezioni si svolgeranno presso la sede dell'UNINT, via Cristoforo Colombo, 200 e presso la sede della Scuola di alta formazione, via Carlo Conti Rossini, 38 – Roma.

Organi del master e docenti

DIRETTORE

Antonio Falduto, regista e programmer per festival dell'audiovisivo e docente UNINT.

COMITATO SCIENTIFICO:

Marzia dal Fabbro, responsabile Studio SOUND ART 23

Valeria Gallo, chief of Operations SUBTI

Valerio Piccolo, traduttore e linguista

Stefano Raimondi, Direttore Generale della Puntosrt s.r.l.

Docenti

Ciascun modulo sarà trattato da docenti esperti negli ambiti disciplinari previsti:

| | |
|---------------------|---|
| Ammendola Pino | Attore, doppiatore e regista |
| Audissino Emilio | Storico del doppiaggio |
| Cannata Edoardo | Adattatore e direttore di doppiaggio |
| Cannizzaro Tiziana | Esperta del settore gaming |
| Cosolo Carlotta | Adattatrice |
| Cosulich Oscar | Giornalista |
| Cristallini Andrea | Linguista e Adattatore, 64Biz |
| Dal Fabbro Marzia | Linguista, adattatrice e direttrice di doppiaggio |
| Falduto Antonio | Regista |
| Gallo Valeria | Traduttrice ed esperta in sottotitolo |
| Gorga Maria Letizia | Attrice e insegnante di dizione |
| Greco Giovanni | Regista, docente presso La Sapienza di Roma |
| Iannotti Sandra | Traduttrice |
| Mete Marco | Regista, adattatore e direttore di doppiaggio |
| Paoletti Angela | Traduttrice, adattatrice e direttrice di doppiaggio specializzata in video-game |
| Piccolo Valerio | Traduttore e adattatore |
| Pinci Elisa | Traduttrice, adattatrice ed esperta in sottotitolo |
| Raimondi Stefano | Direttore Generale della Puntosrt s.r.l. |
| Terrana Davide | Traduttore |
| Vizzaccaro Massimo | Traduttore e docente UNINT di Lingua e traduzione inglese II |
| Zani Marta | Scenografa e docente presso la scuola di cinema Gian Maria Volonté |

Prova di ammissione

L'accesso al master è riservato ad un numero massimo di 36 studenti. La prova di ammissione, volta ad accertare il livello di cultura generale nell'adattamento di audiovisivi e la conoscenza della lingua inglese, si svolgerà nel mese di dicembre 2025 e consisterà in:

- una prova scritta di traduzione En > It di una *tranche* di lista dialoghi di film, dopo la visione da parte dello studente dello spezzone di filmato inerente;
- un colloquio con i responsabili del master, volto ad accertare le competenze linguistiche e le motivazioni dei candidati e a individuarne le attitudini autoriali e quelle necessarie alla partecipazione attiva alla didattica.

Criteri valutativi per la prova di ammissione (prova scritta)

1. Comprensione di un testo di lingua inglese di livello avanzato
2. Competenza contrastiva inglese-italiano sulla base dei seguenti indicatori (da attivare in relazione al testo prescelto):
 - Registro (varietà diastratica)
 - Varietà diatopica
 - Varietà diacronica
 - Morfosintassi
 - Lessico generale e culturo-specifico

Criteri valutativi per la prova di ammissione (colloquio)

1. Conoscenze generali sul cinema
2. Competenza produzione orale lingua inglese di livello avanzato:
 - Pronuncia
 - Intonazione
 - Ritmo

Indicatori per l'assegnazione dei punteggi

- Gravemente insufficiente (punteggio compreso tra 1 e 8)
- Insufficiente (punteggio compreso tra 9 e 17)
- Sufficiente (punteggio compreso tra 18 e 21)
- Discreto (punteggio compreso tra 22 e 24)
- Buono (punteggio compreso tra 25 e 28)
- Ottimo (punteggio compreso tra 29 e 30 e lode)

La graduatoria sarà pubblicata sul sito dell'Ateneo alla sezione dedicata al master entro 15 giorni lavorativi dalla data di svolgimento.

Prova finale

La prova finale si articolerà in due parti:

- una prova scritta di 180 minuti in cui gli studenti tradurranno e adatteranno in lingua italiana parti di uno o più film e/o testi audiovisivi o multimediali;
- una prova orale che verterà sulle principali nozioni e tematiche trattate nei vari insegnamenti, con particolare riferimento alle competenze tecniche del doppiaggio e sottotitolo.

Criteri valutativi per la prova finale (prova scritta)

1. Comprensione del testo
2. Competenza contrastiva inglese-italiano nel contesto delle regole della sottotitolazione:
 - Registro (varietà diastratica)
 - Varietà diatopica
 - Varietà diacronica
 - Morfosintassi
 - Lessico generale e culturo-specifico
 - Rispetto delle linee guida della sottotitolazione
 - Stile della traduzione

Criteri valutativi per la prova finale (prova orale)

3. Teoria e tecniche del doppiaggio e della sottotitolazione
4. Teoria e tecniche del cinema e della TV
5. Traduzione e interpretazione per produzione, set e post-produzione di cinema e TV
 - Conoscenza degli argomenti
 - Utilizzazione delle conoscenze
 - Capacità di analisi
 - Capacità di sintesi

Indicatori per l'assegnazione dei punteggi

- Gravemente insufficiente (punteggio compreso tra 1 e 8)
- Insufficiente (punteggio compreso tra 9 e 17)
- Sufficiente (punteggio compreso tra 18 e 21)
- Discreto (punteggio compreso tra 22 e 24)
- Buono (punteggio compreso tra 25 e 28)
- Ottimo (punteggio compreso tra 29 e 30 e lode)

Titolo conseguito

I discenti in regola con la posizione amministrativa, che abbiano frequentato almeno il 70% delle lezioni e che avranno superato la prova finale conseguiranno il diploma di master universitario di primo livello in **Traduzione e adattamento delle opere audiovisive e multimediali per il doppiaggio e il sottotitolo** con l'attribuzione di 60 CFU.

Profilo professionale in uscita

Le figure professionali formate sono quelle di:

- ✓ traduttore e adattatore dell'opera audiovisiva per doppiaggio e sottotitolo, e assistente al doppiaggio;
- ✓ operatore del sottotitolo per festival ed eventi internazionali;
- ✓ traduttore di sceneggiatura e lista dialoghi, testi per ufficio stampa, promozione e produzione;
- ✓ traduttore e adattatore di testi letterari e per canzone e musical;
- ✓ esperto in localizzazione per contenuti web, videogiochi e gaming online.

Inoltre, il master include un modulo per la formazione di base e la terminologia in inglese utilizzata da alcune figure importanti del set e della post-produzione quali: aiuto regista, addetto alla segreteria di edizione e assistente alla produzione.

Modalità di iscrizione

Sarà possibile presentare **domanda di preiscrizione** al master per l'a.a. 2025/2026 a partire dalla data di pubblicazione del bando **fino al 15 dicembre 2025**.

Per la preiscrizione, il candidato, aspirante studente, dovrà

- collegarsi al sito dell'Ateneo (segreteria *online*) all'indirizzo (<http://my.unint.eu/sso>)
- effettuare la registrazione;
- iscriversi al test di ammissione.

Ulteriori informazioni in merito alla procedura informatizzata sono reperibili all'indirizzo: <https://portal.unint.eu>

La domanda, stampata e firmata, potrà essere inviata, a mezzo mail a: formazione@unint.eu o consegnata a mano presso la Scuola di alta formazione UNINT, in via Carlo Conti Rossini 38, Roma.

A seguito della pubblicazione della graduatoria successiva al test di ammissione, lo studente ammesso, entro e non oltre i 10 giorni dalla data di pubblicazione, dovrà collegarsi alla sua area personale sul sito di Ateneo, compilare la **domanda di immatricolazione** online, stampare il MAV ed effettuare il pagamento della quota di ammissione.

Qualora le iscrizioni degli studenti ammessi non vengano perfezionate entro il termine indicato, si procederà con lo scorrimento della graduatoria.

La domanda di immatricolazione va inviata nelle seguenti modalità:

- a mezzo mail all'indirizzo: formazione@unint.eu, con gli allegati debitamente scansionati;
- o con raccomandata a UNINT- Scuola di alta formazione – via Carlo Conti Rossini, 38 – 00147, Roma;
- o consegnata a mano, presso la Scuola di alta formazione UNINT, via Carlo Conti Rossini, 38 – 00147, Roma.

La domanda dovrà essere corredata dai documenti di seguito elencati:

- 1 fototessera;
- copia del bollettino MAV pagato.

Non verranno prese in considerazione domande prive della documentazione richiesta o incomplete.

Per l'iscrizione al master **non è dovuto il versamento della tassa relativa al diritto allo studio.**

Attivazione master

Unint si riserva, a suo insindacabile giudizio, la facoltà di attivare il corso. Nel caso di mancata attivazione verrà restituita la quota di partecipazione versata.

Quota di iscrizione

La quota di iscrizione è stabilita in euro 5.016,00, oltre IVA se dovuta. Tale quota comprende la marca da bollo prevista. Le scadenze per i versamenti sono così ripartite:

| Rate | Quote e scadenze |
|-----------------|--|
| I rata | euro 916,00 (comprensiva di marca da bollo) al momento dell'iscrizione |
| II rata | euro 1.100,00 entro 30 gg. dall'inizio delle lezioni |
| III rata | euro 1.500,00 entro 60 gg. dall'inizio delle lezioni |
| IV rata | euro 1.500,00 entro 120 gg. dall'inizio delle lezioni |

Il versamento della quota d'iscrizione sarà rimborsabile soltanto nel caso in cui il master non venga attivato.

In caso di ritardo nel pagamento delle rate successive alla prima, è prevista un'indennità di mora pari a euro 25,00 per il pagamento effettuato nel termine di 30 giorni solari successivi alla scadenza di ciascuna rata, ovvero euro 100,00 per il pagamento effettuato oltre il termine di 30 giorni solari successivi alla scadenza di ciascuna rata. Il versamento della quota d'iscrizione sarà rimborsabile solo nel caso in cui non venga attivato il master.

Proroga della durata del master

I partecipanti al master sono tenuti a sostenere l'esame finale entro e non oltre il quattordicesimo mese dalla data di avvio delle lezioni. Qualora l'esame non venga sostenuto entro tale termine, sarà necessario richiedere una proroga di 4 mesi e versare una quota aggiuntiva di euro **500,00** il cui pagamento dovrà avvenire mediante MAV.

Detto importo non prevede dilazioni, riduzioni o l'applicazione di agevolazioni in convenzione. La richiesta dovrà essere effettuata entro il quattordicesimo mese dall'avvio delle lezioni, inviando un messaggio di posta elettronica a formazione@unint.eu. In mancanza di richiesta di proroga allo scadere del quattordicesimo mese l'utente non potrà concludere il percorso.

Rinuncia

Il partecipante che intende rinunciare al master è comunque tenuto a versare l'intera quota di partecipazione prevista. Gli iscritti che intendano rinunciare e richiedano una dichiarazione dalla quale risulti espressamente la rinuncia devono darne comunicazione formale, utilizzando la modulistica pubblicata sul sito dell'Ateneo. Per tutto quanto non espressamente previsto nel presente bando si rimanda alla legislazione universitaria vigente.

Contatti

Scuola alta formazione – UNINT

Università degli Studi Internazionali di Roma - UNINT

Via Carlo Conti Rossini, 38 00147 Roma

Tel. 06.510.777.400

E-mail: formazione@unint.eu

Sito web: altaformazione.unint.eu